

IL-BELT



VICTORIA

RIVISTA MAHRUGA MILL-PARROCCA TA' SAN GORG · GHAWDEX

Marzu - April 1997

Nru. 95

Il-Kelma ta' l-Arcipriet

IL-FRIEGHI TAD-DIELJA

Ghalina l-insara, l-Ghid huwa fatt storiku. fatt li sehħ verament. fatt li ġara f'ġurnata preċiża, f'sena preċiża. L-Ghid ghalina hu fatt ċert li ġara tassew. Nistghu nġhidu li hu l-punt l-aktar importanti ta' l-Istorja kollha umana.

Iżda jidher li hemm problema li qed tinkwieta mhux fit il-kuxjenza ta' dawk li jemmnu. Tafu x'inhi din il-problema? Hafna jistaqsu: wara l-Qawmien, Kristu qata' kull irbit li Hu kellu magħna jew le? Huwa assenti mill-hajja tagħna jew qiegħed preżenti kontinwament? Jinsab il-bogħod jew qiegħed fil-qrib?

Biex wiehed isib tweġiba għal dawn il-mistoqsijiet kollha jeħtieġ iqalleb fil-vangelu. Fl-Aħhar Ċena, Gesu' qal: **"Jiena ma nhallikomx litiema. Nerġa niġi għandkom!"** (Ġw. 14,18) Din hija affermazżjoni ċara u ċerta. Fil-Jum li fih tela' s-Sema, Gesu' qal ukoll: **"Jiena nibqa' magħkom sat-temma tas-snin"**. (Mt. 28, 20)

Dawn huma kelmiet stupendi u li jnissu ċerta ta' tama. **"Jien nibqa' magħkom"** Mela tajjeb nġhidu li żġur qatt ma kien hawn u lanqas jista' jkun hawn l-iċken dubju li Gesu' ma jzommx kelmto.

Nisthajjel li hafna jistaqsu: Fejn hu Kristu? Hafna drabi, id-dinja qegħda kulma jmur dejjem tidher mingħajr Alla. Hfna drabi in-nisrani jidher abbandunat minn Alla tiegħu. Ta' min isaqs: Dan veru jew le? Ma

nagħmlux mod li l-iżball qiegħed fina għax forsi ahna qed inftxu lil Alla fejn mhux suppost, jew inkella qed nistennewh jibgħatilna ċerti messaġġi li Hu qat ma hu ser jibgħatilna?!

Fil-Vangelu nsibu wkoll: **"Jiena d-dielja, intom il-friegħi"**. (Ġw. 15,5) Dan hu eżempju kbir li jesprimi delikatezza u umilta'. Kristu jhobb juri ruhu bħala d-dielja, proprju biex juri l-istil paċenzjuż, diskret li jikkaratterizza l-presenza ta' Alla fid-dinja. Min joħlom dwar Alla gwerrier, jew Alla Rebbieh, Kuraġġjuż, żgur li ser jibqa' b'xiber imnieher. Alla mhux hekk.

Iżda hemm haġa ċerta: Alla jirbah permezz ta' l-imhabba li tagħti l-hajja, u n-nisrani jirbah jirbah permezz tal-fidi li twaħhdu haġa wahda mal-qawwa ta' Alla. Infatti nsibu dawn il-kelmiet fl-Iskrittura: **"Jiena d-dielja!"** (Ġw. 15,5) u **"Din hi r-rebħa li rebħet lid-dinja: il-fidi tagħna"** (1 Ġw. 5,4), **"u intom il-friegħi!"** (Ġw. 15,5)

Il-friegħi huma persuni konkreti, ta' kull jum; persuni li jiltaqquh flimkien fuq il-postijiet tax-xogħol, fit-triq...

Issa, fit-toroq tagħna hemm friegħi li juru l-presenza ta' dielja li hija Kristu? Jekk il-kelmiet ta' Gesu' huma veri, suppost li jkun hemm persuni li fihom għandha tidher il-hajja ta' Kristu, l-Inxuxtat.

Ejwew nitgħu harsitna madwama: illum insiu hafna friegħi hajjin. Ma jagħmlux storbju u lanqas hsejjes, daqs kem jagħmel il-hażin. Proverbju taljan jgħid: **"Siġra li taqa' tagħmel hoss ferm iktar mis-siġar kollha li jkunu qed jikbru ta' kuljum fil-foresta"**

Ilkoll kemm ahna nafu b'sacerdoti u nsara li liberament jikkonsagraw lihom infushom sabiex jgħinu tant żgħażaġh johorġu mill-vizzju tad-droga u biex jgħinu lil tant bnedmin emarġinati.

Din hija biċċa xogħol tassew diffiċili, li tkissrek, iżda safraġtant niltaqqu ma' nies ta' din ix-xorta ta' nies li volontarjament joffru lihom infushom għal dan il-għan. Qed





IL-BELT

VICTORIA

RIVISTA TA' KULL XAHREJN

Uffiċju Editorjali:

CENTRU PARROKKJALI SAN ĠORGĠ

Triq il-Karita', Victoria, Għawdex.

Tel / Fax : 55 63 77

MEMBRI ĠODDA FIL-KOMUNITA'
PARROKKJALI

- 11.01.97: JOHN, iben Robert Vella u Josephine nee' Farrugia
 02.02.97: MARIA, bint Michael Azzopardi u Frances nee' Farrugia
 15.02.97: MARIE', bint Noel Rapa u Joanne nee' Buttigieg
 22.02.97: LAUREN, bint Francis Grech u Gosalda nee' Scicluna
 09.03.97: JORGEN, iben Joseph Spiteri u Josephine nee' Spiteri
 19.03.97: KRISTA, bint Joseph C. Attard u Michelle nee' Zammit
 19.03.97: MARK, iben Saviour Farrugia u Gloria nee' Masini
 22.03.97: GEORGE FRANKLIN, iben George Portelli u Frances nee' Galea
 29.03.97: MARIA CHIARA, bint Vincenzo Leone u Mary Rose nee' Agius
 06.04.97: JACOB, iben Angelo Attard u Mary Anne nee' Galea
 19.04.97: ANTHONY, iben Charlie Bonnici u Julie nee' Borg
 23.04.97: GEORGE, iben George Cassar u Rita nee' Attard
 26.04.97: DANIEL, iben Dimitrio Grima u Josette nee' Fenech
 26.04.97: MARK, iben Francis Portelli u Celine' nee' Cassar

INGHAQDU FIS-SAGRENTI
TAŻ-ŻWIEĠ

- 15.02.97: SAVIOUR XIBERRAS + INA MARIA CAMILLERI
 20.04.97: MICHAEL PACE + MAUREEN SACCO

MARRU JINGHAQDU MA'
KRISTU RXUXTAT

- | | | |
|-----------------|------------------|------------------|
| 06.01.97: | 04.03.97: | 09.04.97: |
| PATRICK XUEREB | ANTHONY FARRUGIA | GEORGE ATTARD |
| 01.02.97: | 11.03.97: | 16.04.97: |
| PAWLU CASSAR | GERALDA ZAMMIT | RITA ZAMMIT |
| 18.02.97: | 23.03.97: | 25.04.97: |
| VINCENZA BAJADA | MARIA VASSALLO | JOSEPHINE SALIBA |
| 02.03.97: | 03.04.97: | 27.04.97: |
| GEORGE FARRUGIA | MARIA CORDINA | JOHN AGIUS |

Donazzjonijiet b'risq ir-Rivista:
"Il-Belt Victoria"

- | | |
|------------------------|--------|
| Dun Ġużepp Gauci | - Lm2 |
| F. Camilleri | - Lm2 |
| S. Cremona | - Lm1 |
| F. Muscat (Malta) | - Lm5 |
| Jos. Galea (Nadur) | - Lm2 |
| Ant. Farrugia (Sannat) | - Lm1 |
| Rev. N.N. | - \$20 |

Editorjal. . .

IL-FANATIZMU

Ninsabu fuq l-għatba tas-Seklu Wiehed u Ghoxrin u nahseb li kull min għandu rasu fuq għonqu jifhem li fi żminijietna ma baqax wisa' għal fanatiżmu parrokkjali. Iżda fis-soċjeta' ċkejna tagħna għad għandna min jipprova jrewwah fanatiżmu esaġerat li ma jagħmel unur lil hadd.

Kien ferm għaqil li meta bdejna nipubblikaw din ir-rivista fl-1981 għidna ċar u tond li m'ahnix ser nippermettu kitbiet li b'xi mod jkunu jistghu johlqo xi polemika. Dan għamilnieh għax konna nemmnju, u għadna, li s-soċjeta' tagħna hemm bżonn tiġi mgħallma u mhux użata. Hemm bżonn li s-soċjeta' tagħna tiġi edukata u mhux abbużata. Hemm bżonn li s-soċjeta' tagħna tittraff minn drawwiti li jbaħxuha u mhux tkun m'ħajra jew imhegġa tkompli tagħmel dak li dejjem hallriha wiċċha. Dan kien u għadu skop nobbli u nifhmu li kull min għandu xi forma ta' responsabilita' jifhem bħalna, li hekk għandna nagħmlu f'kull cirkunstanza, f'kull okkazzjoni u kull fejn inkunu.

Kulhadd għandu dritt jiċċelebra u jagħmel festi fuq festi. Kulhadd għandu l-liberta' jifrah u jagħmel dak kollu possibbli biex tirnexxi kull inizjattiva. Iżda thos għafsa ta' qalb meta tara nies, kultant b'livell għoli ta' "edukazzjoni" jisservew b'manifestazzjonijiet reliġjużi biex joffendu jew biex johlqo firda ta' il-poplu. Dan kien u għadu jiġri fis-soċjeta' tagħna. U thosok tisthi minnek innifsek tara ċerti affarijiet li ma jixriqux tliż-zminijiet ta' l-um.

Dalwaqt jibda l-istaġun tal-festi. Maġna ilhom jippreparaw sa mill-għada tal-festa tas-sena li għaddiet. Maġna xogħol ikun sar minn voluntieri li mhux biss hadmu b'xejn imma kultant ukoll b'sagrifiċju. Dan huwa sinjal tajjeb. Imma jekk wiehed jizen u jagħbel x'hemm wara dan kollu jhossu mdarras. Li noffendu, li ninsulentaw, li ninku, li noholqu l-inkwiet, li nitgħajru, li nweġġġu, li noholqu firdiet m'għandhom ikunu l-iskopijiet tax-xogħol li ahna nwertqu, tkun xi tkun iċ-ċelebrazzjoni li nkunu ser nagħmlu.

Għandna bżonn nimmatraw! Wisq nibza' li minkejja t-tagħlim li nkunu hadna qed nibqgu maħkumin minn fanatiżmu esaġerat li ma jagħmel unur lil hadd. Għandna bżonn f'kull okkazzjoni nifirnu f'ilmkien, bħala poplu, mingħajr il-bżonn li noffendu. Għandna bżonn li bħala poplu nibdew nindunaw u r-religjon li ahna nħaddnu ma tikkonsistix biss fil-festi li ahna niċċelebraw, imma minn kif qed ngħixu ħajjtna. Jekk ser nibqgu maħkumin mill-fanatiżmu, għad jgħaddi ż-żmien u r-religjon tagħna tisfuma fi drawwiti pagani bħalma ġara f'pajjiżi oħra. J'allia dan il-mument ma jasal qatt.



Apprezzament



GORĠ ATTARD

X'taktarx li kienet l-ewwel darba li għamiltiha Gorġ. Rajtek tiegħi minn Triq ir-Repubblika, nhar il-Gimgha, 11 t'April fil-5.15pm bla ma middejt sajqaf fuq l-għatba tal-Każin tas-Soc. Fil-La Stella u tat-Teatru Astra! Lanqas biss ma azzardajt tiffa' harsa waħda lejn il-faċċata imponenti tal-Każin! Mhux soltu tiegħek!

Tiefa' jew niezel minn din il-triq ċentrali fil-belt Victoria inti ta' bilfors kont tghaddi sal-Każin, għal darba, tnejn, tiegħi, jekk mhux attar, kuljum. Kienet l-aktar haġa komuni u normali go fik. Din id-darba, iżda, ma stajtliq Merfugh fuq l-isपालेज minn erba' minn shabek, li min jaf kemm il-darba għadew hinijiet twal jahdmu miegħek fil-Każin, inti bqa'jt tiefa' 'fuq bil-mod il-mod fost in-nolli kiebja tal-marċi funebri tal-Banda La Stella, id-daqq ta' swied il-qalb tal-qniepen tal-Bazilika ta' San Gorġ u l-ifieq tal-familjari u l-hbieb kollha tiegħek.

Kienet xena mill-aktar kommoventi li, għal kull min jafek mill-qrib, ma setax jonqos il-'dawk il-waqiet trissel dieqa u għafsa ta' qalb ilerna bħalha.

Ismek, Gorġ, kien, għadu u jibqa'

Il-Kelma ta' L-Arcipriet

Jiġuni quddiem għajnejja bnedmin straordinarji li għexu f'dan l-aħhar sekl: Patri Piju ta' Pietralcina, Don Orione, Raoul Follereau, Dr. Schweitzer, Don Carlo Gnocchi ta' Milan, P. Tahashi Nagai tal-Gappun, P. Massimilian Maria Kolbe tal-Polonja, Don Zeno ta' Nomadelfia, l-Arcisqof Helder Camara tal-Brazil, l-Arcisqof Romera ta' San Salvador, Dun Gorg Preca u Mons. Azzopardi, Maltin bħalna.

Meta naraw dawn l-ismijiet kollha naslu għall-konkluzzjoni li ma jista'

magħnun haġa waħda mal-każin La Stella u t-Teatru Astra. Bdejt sa' minn ċkunitek, "il fuq minn 60 sena ilu "mitluf" wara l-partit ta' l-Istilla. Minnufih sibt ruhek fil-Kumitat tal-Banda. għal snin twal hdmint u stinkajt kemm flahit biex tara l-Banda tikber u tistabilixxi ruhha bħala l-Banda ewlenija tal-gżira Għawdxija. Is-sehem tiegħek ghen mhux fit biex il-Banda La Stella tkun l-ewwel fost il-baned Għawdxin li daqqet barra minn gżiritna.... biex dejjem jitravwmu wċuh godda bħala bandisti... biex is-Socjeta' takkwista lokal gdd bħala Każin... biex iddaħhal membri godda fid-direzzjoni... biex tissahħah l-għađa u l-armonija... biex ixxerred u tkabbar isem is-Socjeta' ma' kull rokna ta' dawn il-gzejjer.

Il-kontribut tiegħek għas-Socjeta' kompli jkber fl-1964 meta s-Soc. La Stella akkwistat is-sit li fuqu eventwalment inbena t-Teatru Astra. Min ma jiftakarx fix-xogħol tremend li wettaq Gorġ Attard fl-istadju diffiċli tal-bini tat-Teatru! Flikmin ma' bosta partitjarji oħrakont tarah minn ta' quddiemnetti imidd idejha għal kollox minn fil-għodu sa fil-għaxija, b'sagrifiċċju mhux zgħir. Mal-fluħ tat-Teatru Astra, fl-1968, kont issibu mdahħal litteralment f'kollox. Kien kontinwament ta' eżempju u ispirazzjoni għal dawk kollha ta' madwaru f'kull attivita' li kienet tiġi preżentata fuq il-palk. L-inizjattiva li min jeddu kien jehi kienet tima' l kulhadd b'kuraġġ kbir.

Tlett oqsma partikulari li filhom Gorġ jibqa' għal dejjem marbut magħhom huma l-organizzazzjoni tal-fieri kommerċjali fil-Kumples tat-Teatru Astra, il-konkursi tal-Karnival u l-għoghob tal-Tombola fil-Każin: bis-sahħa tiegħu kienu u għadhom isiru tliet fieri kbar regolament ta' kull sena; f'kull edizzjoni tal-Karnival kien dejjem strumentali biex

qatt ikun hemm nies ta' din ix-xorta mingħajr il-presenza ta' Kristu. Mix-xejn ma johroġ xejn. Wara dawn il-friegħi hemm il-qawwa tad-dielja, li tagħti l-hajja.

Gesu' ikompli jgħidilna wkoll: " **Kull ferġha fija li ma tagħmilx frott il-Missier jaqtgħa; u kull ferġha li tagħmel il-frott jiżborha u jnaddafha biex tagħmel frott aktar**". (Gw. 15,2)

Din iż-żabra hafna drabi ma tantx tinzillina. U r-raġuni hija din: aħna ikoll xi fitit materjalisti, li nfitxu li noqgħodu paxxuti f'din id-dinja u ninsaw li aħna

is-Socjeta' taqta' figura mill-aqwa fid-diversi konkorsi li kienet tidhot għalihom; għal dak li jirrigwarda l-għoghob tal-tombola nistghu nġhdu li kien permezz tiegħu li l-Każin sar daqstant imfittex għal-għoghob tal-tombola ta' kull nhar ta' Hadd wara nofs in-nhar.

Fuq kollox, iżda, l-aktar avveniment importanti għalih kienet il-Festa ta' San Gorġ. Il-Festa kienet sa minn dejjem il-għaxxa ta' qalbu. L-hena tiegħu jipprepara sa minn xhur qabel u jhejji kollox għal lest sa ma tasal il-gimgha tal-Festa. Baqa' sakemm saħtu pmettietlu jehi hsieb l-amar kollu li jintrama fil-pjazet u t-toroq ta' beltna, jiġbor il-flus, jorganizza lotteriji u jkompli mas-servizzi kollha tal-Banda.

Għall-hdina bla tarf li huwa wettaq matul iż-zmien, huwa kien ġe maħtur bħala President tas-Socjeta', kariga li verament kienet tisthoqqlu.

Ir-rabta sħiha li kelli mas-Socjeta' ma kienetx timpedi mill-jaqd dmirijiet oħra. Kap ta' familia mill-aktar eżepjari, li Gorġ niftakruh ukoll bħala katekist fl-Oratorju Don Bosco, fi żmien is-salesjanji. Kienu ukoll membru attiv ta' l-Azzjoni Kattoika u tal-Legion of Mary. Matul ix-xahar ta' Ottubru kien jehi hsieb jiġbor numru sabiħ ta' rġiel u zghazagh fil-pjazza u jirreċita ta' kull filgħaxija r-Rużarju. għall-valuri użni u qaddisa tiegħu, il-Mulej għoghob jsejjaħ wieħed minn uliedu, Don Fabio, bħala sacerdot Salesjan.

It-telfa minn fostna ta' Gorġ Attard hija waħda tabilhaqq iebes u li probabbilment iddum hafna tinħass. Żgur li mhux lakemm timia' vojti kbir li hallielna warajh. Lili martu Stella, lili-lieġ u l-familjari kollha tiegħu, is-Socjeta' Filarmonika La Stella turi sogħba u twegħdhom li ma tinsieħ qatt fit-talbagħha. **Aghthi O Mulej il-mistrieħ ta' dejjem.**

hawnhekk ma aħniek għajr pellegrini u barranin. Hekk għalhekk il-provi, in-niket, il-persekuzzjonijiet, is-salib. Din hi l-unika triq li permezz tagħha Alla jgħinna nikkontrollaw il-liberta' ribelli tagħna u jgħinnu niifhu li qalbnha għall-fidi. Mela ejjew inhallu ilna nfuśna f'idejn l-Imghalleh Divin, id-Dielja vera. Ejjew naccettaw iż-żabra li ssirolna, anke jekk ikollna nħallu prezz tagħha, ejjew nikkoperaw flimkien sabiex titwettaq ir-rieda tal-Missier, u l-frott ma jonqosx żgur.

Arcip. Salu Borg



LEJN IS-SENA 2003 L-ISPIRITWALITA' TA' L-IKONI GJORGJANI

(DUN ĠUZEPP GAUCI, f'dan l-artiklu, jaqsm maghna xi riflessjonijiet ta' siwi li hu stess ghamel fuq għadd ta' ikoni ta' San Gorg' li għandu fil-kollezzjoni tiegħu "SAN ĠORGĠ FL-ARTI U FIL-KULTURA").

Dahlja

Il-kelma "ikona" ġejja mill-Grieg "eikon" li tfisser "xbiha" jew "ritratt". Għalhekk, l-ikona hi, „hux biss il-prodott ta' biċċa njama mhejjija u mpittra, imma wkoll, u fuq kollox, il-presentationi xierqa ta' ġrajjet li għandhom x'jaqsmu ma' persuni sagri.

L-ikoni huma l-presentazzjoni fid-dinja sensibbli tal-personaġġi sagri li diġa qed jgħixu fis-Saltna dejjema tas-sema, li permezz tagħhom, il-grazzja u l-qawwa divina huma mgħoddija lil min jikkontempla l-ikona. L-ikona trid tagħmel jidher dak li fil-kristjaneżmu hu traxxendenti. L-ikona hi bħal sagrament, sinjal sensibbli tar-rejaltaġiet li ma jidhrux.

Il-misteru ta' Kristu u s-sehem tal-Verġni Marija f'dan il-misteru għandhom l-ewwel post fit-temi pprezentati mill-ikoni. Iżda magħhom hemm ukoll post għall-Qaddisin li fihom tlietwaq bis-shih il-misteru ta' Kristu. Fost il-Qaddisin, ingħata post partikulari lil San Gorg' Martiri li fih tidher b'mod ċar il-

għieda kontra l-ħażen, mhux biss fil-għieda kontra d-dragun, iżda wkoll fir-rebħa tal-Martirju.

Stedina għat-taqbida tal-fidi

Wahda mill-ikoni G'orgjani l-aktar antiki hi dik tas-Seklu 11 li tinsab fil-Kattidral tad-Dormizzjoni fil-Kremlin ta' Moska. San Gorg', bust, hu pprezentat b'għajnejh miftuħin sewwa jikkuntemplaw id-dawl divin tas-

sewwa. Wiċċu fih sfumatura ta' dawk qawwi, u f'idu għandu l-ħanza, xbiha tal-għieda għall-fidi nisranija. Fl-istess hin, San Gorg' qisu jrid jagħti lħanza lil min ikun jifli l-ikona, biex ikompli l-għieda kontra l-ħażen li għamel hu. F'din l-ikona tistħajjel lil San Gorg' igħidlek dak li San Pawl qal lil Timotju: "Tqabad it-taqbida t-tajba tal-fidi" (1Tim.6:12).

Prezenza qaddisa

Fil-Mużew Russu ta' San Pietruburġo hemm ikona tas-Seklu 14 li turi lil San Gorg' imdawwar b'xeni minn haġtu. Fix-xbiha ta' San Gorg' fuq iż-żiemel tidher kalma u serenita' mill-aqwa, minkejja li, San Gorg' jinsab fil-għieda kontra d-dragun. Din il-kalma u serenita' jirriflettu l-fiduċja li l-bniedem ġust juri fil-qawwa ta' Alla. Fix-xeni mill-ħajja ta' San Gorg' li jdawwru l-ikona, tispikka s-"sagralitya", jew aħjar, id-dimensjoni spiritwali tal-grajja. Kullimkien tidher l-id ta' Alla li tmexxi

kollox u li ssahħa id-għuhija tal-bniedem. Kellu raġun il-kritiku ta' l-arti, is-sacerdot **Pavel Florenskij**, jikkumenta: "l-ikona mirakuluża tfisser ezattament ikona tal-presenza. Dak li l-Vangeli jħabbar bil-kelma, l-ikona tagħmilulna preżenti quddiemna".

Għieda bejn id-Dawl u d-Dlam

Fost l-aktar ikoni magħrufin ta' San Gorg', hemm dik ta' Novgorod, ta' tmien is-seklu 14, li tinsab fil-Mużew Russu ta' San Pietruburġo. Din l-ikona, bir-raġun kollu, tista' tissejjaħ l-"emblema" ta' Novgorod. Mhux biss għax il-qima lejn San Gorg' f'din il-belt hi popolari hafna, imma wkoll għax San Gorg' sar ix-xbiha tal-qawwa kolonizzatriċi



L-ikona ta' San Pietruburġo (Sek. 14)



ta' din il-belt.

L-ikona gjet maghmula bl-akbar eleganza. Il-qawwa u l-heffa taz-ziemel abjad li jispikka fuq l-isfond ahmar, igħagħluk tilmah il-qawwa divina li hemm wara l-ġrajja. Il-figura dinamika ta' San Ġorġ bil-mantell imtajjar waqt li jehodha kontra d-dragun li hareġ minn għar mudlam, tafkarak fir-rebha tad-dawl fuq id-dlam. L-id ta' Alla hierġa mis-sema kaħlani fir-rokna ta' fuq il-lemin, turi l-qawwa ta' Alla li ssahħah il-hidma tal-Qaddis.

"Il-Leminija tal-Mulej"

Fil-Mużew ta' l-Ikoni Bizantini u post-Bizantini li hemm mal-Knisja ta' San Giorgio dei Greci, Venezia, niltaqqu ma' diversi ikoni li juruna lil San Ġorġ. Fosthom ta' min isemmi waħda ta' pittur tas-seklu 16 minn Kreta li turt lil San Ġorġ fuq iż-ziemel li b'lanza rġieqa jinfed id-dragun minzüm mill-Principessa b'habel. Fuq in-naha tal-lemin, minn kastell mibni fuq il-blat, tidher il-familja mperjali tassisti għall-helsien ta' binthom. Aktar l-fuq tidher il-*"Leminija tal-Mulej"* li dejjem għamlet *"Hwejieg ta' ħila"* fil-bniedem ġust u bih. Fil-parti t'isfel ta' din l-ikona hemm erba' xeni mill-Martirju ta' San Ġorġ.

Ikona oħra ta' Kreta li hemm f'dan il-Mużew ta' Venezia, hi ta' tmien is-seklu 15 u l-bidu tas-seklu 16. Din ukoll turina lil San Ġorġ fuq iż-ziemel jehodha mad-dragun, tema għażiż hafna fl-ikonografija orjentali. L-awtur ta' din l-ikona jfisser ruħu b'mod fin tassew. L-atteggjament dinamiku tal-Qaddis u taz-ziemel, flimkien ma' l-ilbies eleganti ta' San Ġorġ, juru karatteristiċi artistiki ta' ċerta klassi, u jwassluna biex nahsbu li din l-ikona kienet maghmula għal xi persuna aristokratika li tagħha naraw l-emblema fuq għwejñah id-dragun. Il-qawwa divia hi murija fl-id ta' Alla fir-rokna ta' fuq ta' l-ikona, id li minnha hemm herġin tliet raġġi, li jfissuruna l-qawwa tat-tliet persuni tat-Trinita' li jixthu għanuniethom fuq San Ġorġ.

Il-Qawwa ta' l-Ispiritu

Fix-xhur ta' Settembru, Ottubru, Novembru u Diċembru 1996, il-Banco **Ambrosiano Veneto** ta' ikoni iċ-ċentnarju tiegħu b'wirja ta' ikoni Russi magħżulin mill-ġabra ta' opri t'arti li

għandu l-istess Bank. F'din il-Worja li saret fil-**"Fondazione Cini"** li hemm fil-gżira ta' San Giorgio Maggiore, Venezia, spikkaw tliet ikoni bix-xbiha ta' San Ġorġ.

F'waħda minn dawn l-ikoni, San Ġorġ jidher ma' San Teodoru u ma' l-Omm ta' Alla ta' Tichvin. F'din l-ikona ta' nofs is-seklu 17, San Ġorġ hu liebes ta' s'uldat u f'idu għandu s-salib, simbolu tal-martirju. Il-presenza ta' qaddisin martri bħal San Ġorġ, flimkien mal-Vergni Marija b'Gesù f'dirġahja, turi li l-martri wkoll, bil-martirju tagħhom, ingħaqdu ma' Kristu fi tbatijetu, kif għamlet il-Vergni Marija.

Ikona oħra, tal-bidu tas-seklu 19, turi lil San Ġorġ bil-wieqfa, l'atteggjament ta' talb, b'mantell ahmar kulur id-demm imxerred b'sagrifiċiżju fil-martirju. Fir-rokna ta' fuq tax-xellug, jidher Kristu jbierek lil San Ġorġ, filwaqt li f'nofs l-ikona hemm xena tal-qtugh ir-ras ta' San Ġorġ. Fil-burdura ta' l-ikona jidher San Metrofane ta' Voronez, San Alessandro Papa, San Ċiru u San Gwann Martri. Fin-naha ta' fuq hemm il-kiem **"San Ġorġ Megalomartri"**. L-enfasi ta' din l-ikona tinsab fuq l-aspett tal-martirju: l-akbar għotja ta' mħabba li jista' jagħmel il-bniedem.

It-tielet ikona li kien hemm f'din il-ġabra tal-**"Banco Ambrosiano Veneto"** tippreżenta x-xbiha tradizzjonali ta' San Ġorġ fuq iż-ziemel fi għieda mad-dragun. Din l-ikona hija ta' l-ewwel nofs tas-seklu 19. Kif soltu naraw fil-ikoni Russi, r-rebha ta' San Ġorġ hi meqjusa mhux biss bħala riziutat tal-qawwa personali tal-bniedem, imma wkoll u fuq kollox, tal-għajnuna spiritwali mogħtija lil mis-sema. Dan hu m'fisser b'mod ċar fil-lanza rġieqa li fir-ras tagħha hemm is-Salib, kif ukoll fix-xbiha tal-Mulej li bagħat l-Anglu tiegħu biex jgħin lil San Ġorġ fil-għieda kontra l-hażen: għieda li tintrebaħ bil-qawwa ta' l-Ispiritu ta' Alla.

Il-Harsien ta' San Ġorġ

Ikona interessanti hafna ta' San Ġorġ, tinsab fil-Monasteru tas-Salvatur f'Saida, fil-Lebanon. Din l-ikona hi stil melkita tat-tieni nofs tas-seklu 19. San Ġorġ, b'mantell ahmar imtajjar mar-riħ, jidher fuq ziemele abjad u b'lanza rġieqa qed joqtol id-dragun

li tajjar in-nar minn haqqu. Ir-rebha ta' San Ġorġ iġġib il-ferh fil-ġenituri tat-tfalja li nħeset minn haq id-dragun. Din l-ikona hi mżejjana bil-ġrajja oħra dwar tifel li ġie misruq minn prinċep Turk. Għat-talb tal-ġenituri, San Ġorġ hellsu u ġabu lura. It-tifel jidher riekeb fuq iż-ziemel wara San Ġorġ u f'idu għandu l-buqar, u fuq spaltu x-xugaman li bihom kien jaqdi lis-sid li serqu.

Din l-ikona li hi ta' eżempju tipiku ta' l-arti reliġjuża sira-lebaniza tas-seklu 19, turina l-qawwa ta' l-interċessjoni ta' San Ġorġ ma' dawk li jersqu lejha jitolbu l-harsien tiegħu.

Għeluq

Dawn huma fit mil-għadd kbir ta' ikoni li l-ghan tagħhom hu li juruna lil San Ġorġ Martri f'dawl spiritwali qawwi. Ix-xbiha ta' San Ġorġ hi dejjem żaġġuħa. Imlibbsa bl-armatura ta' s'uldat, bil-qawwa ta' Alla niezla mis-sema. Fix-xbiha ta' san Ġorġ f'dawn l-ikoni ahnu mitubinnaraw il-qawwa smewwija ta' Alla fi shubija mad-dghufija umana tal-bniedem li jgħieled u jirbah.

F'San Ġorġ, kif jidher fl-ikoni, nistgħu nilmhu tip haġ tan-nisrani li pittrina San Pawl meta ktbilna: **"Hudu fuqkom l-armatura ta' Alla... Ibsu l-kurazza tal-ġustizzja u xiddu riġlejkom bil-hegħa ta' l-Evanġelju tas-sliem: hudu l'idejkom il-traka tal-fidi... Ibsu l-elm tas-salvazzjoni u aqdbu x-xabla ta' l-Ispiritu li hi l-Kelma ta' Alla"**. (Ef.6:13-17)

Ix-xbiha ta' San Ġorġ Matri, fil-hafna ikoni li naraw l'hawn u l'hinn, hi sejha qawwija għal kull min jikkontemplahom biex jimxi fuq il-passi ta' San Ġorġ billi jehodha kontra l-qawwa tad-diamijiet fiduċjuż fl-għajnuna ta' Alla li jhobb u jharsu lil kulhadd.

RIFERENZI:

Georges Gharib: **"Icône di Santi: storia e culto"**. Citta' Nuova Editrice, 1990.

Ed. Fondazione Russia Cristiana: **"Gli Esordi della Rus"** (icone dell'XI-XIII secolo); libro calendario realizzato per l'anno 1996; Milano.

Crista Schus-Wille: **"L'Arte Bizantina"** Rizzoli Editori; Milano, 1970.

Maria Cristina Badera Viani: **"Muse delle Icone Bizantine e post-Bizantine e Chiesa di San Giorgio dei Greci, Venezia"**; Calderini, 1988.



Rokna għat-Tfal

Għeżiež tfal,

Kif intom? Nahseb li mill-ahhar darba li ltaqjna sirtu xi ftit aktar hoxnin bil-figolli u ċ-ċikkulata li kiltu fil-granet ta' l-Għid! Issa triu vaganzi għadew u rġaṭu lura lejn il-klassijiet ta' l-iskola. Issa triu toqghodu attenti hafna iżjed għax ma jidmox ma jaslu fuqkom l-eżamijiet ta' l-ahhar tas-sena. Qisu li tkunu imhejjiġn tajjeb u kif jkrox għalihom biex il-vaganzi tas-sajf tgħadduhom fil-kiwi.

Tfal, għandi nahseb li l-eżerċizzji li smajtu fir-Randan swewikom ta' gid biex tistgħu tneħhu d-difetti li jista' jkollkom. Għax ir-Randan għalhekk jiġi. Mhux biss biex fil-insumu u ma nieklux helu, imma ukoll biex neħsiu mid-difetti tagħna u ninnaddu minn dnubietna.

Aqraw din l-Istorja.

Norman Vincent Peele, awtur imsemmi, jirrakkonta storja li qal li sema' fl-Orient u li lilu personali għamiltu hafna gid. Jgħid li kien hemm prinċep sirjur li kien jimxi xi ftit imhatteb. Hoss li kellu jirranġa dan id-difett għax ma riedx jiehu s-saltna f'idej u jidhekk hekk quddiem is-sudditi. Għalhekk, mar fejn raġel għaref u talbu jgħinu:

"Aghmel pittura tiegħek innifsek... u qis li min ipittrek ma jgħibx hotob. Imbagħad, kulljum mur quddiem il-pittura u tenni b'idi kbira: 'Dan hu jien... u bħal dan irrid inkun dritt u zveitti!'"

Il-Prinċep sema' l-parir ta' dan ir-raġel għaqil u għal xhur kien imur quddiem il-pittura u jteni l-kilem li qallu.

Norman iġid li dahal f'qalbu dan il-messaġġ u l-Prinċep irranġa hafna d-difett tiegħu, tant li bosta anqas biss kienu jintebhu bih. Għax jekk temmen bil-verita', hafna hwejjeż isiru possibbli.

Qed taraw, tfal? Qatt m'għandkom taqgħu qalqabkom. Għandkom tagħmu huliitkom kollha biex teħsiu minn xi difett li qiegħed idejjaqgħom. Hu x'inhu dan id-difett. Iġġidlu bil-kuraġġ, leq'ulu. U emmnu tassew li tistgħu teħsiu minnu. Itolbu l-parir ta' xi hadd ikbar minnkom u aghmlu kif jgħidukom. Sa' fl-ahhar jimeħxielkom żgur.

Għal-lum xjen iżjed. Niltaqgħu darba ohra. Sadanittant, tkunu imberkin.

Tata'

Iz-Ziju Peppi.

NIFIRHULHOM.....

■ Nifirhu lil Fr. John Vella, sacerdot tal-Presbyterium Parrokjali tagħna li jinsab fil-Ingilterra, li dan l-ahhar wara erba' snin u nofs ta' studju imexxielu jikseb Master's Degree b'Distinction, fil-Counselling u Psychotherapy fl-Universita' ta' Londra. Huwa kien ġie ordnat sacerdot fl-1992. Bħalissa qed jahdem fil-ahhar sena klinika sabieħ isir Registered Psychotherapist fil-Ingilterra.



■ Nifirhu wkoll lil Kan Dun Gwann Dimech, li ftit tal-jiem ilu ġie nominat bħala Kanoniku Onorarju tal-Kollegġjata Bażilika ta' San Gorg', Victoria, Għawdex. Il-Kan. Dun Gwann Dimech għandu rabtiet kbar mal-Bażilika ta' San Gorg'. Huwa ċelebra l-Ewweil Quddies Solenni tiegħu fl-1949 fil-Parroċċa ta' San Gorg'. Minkeja li għadha snin twal Malta, fejn wettaq hima mhux zghira f'hafna u hafna oqsma, kull darba li kien jiġi Għawdex huwa kien fittex li jzur u jqaddes f'din il-Bażilika. Issa li ġie joqgħod Għawdex flimkien mal-familja huwa qiegħed jagħti kontribut mhux zghir lil Parroċċa ta' San Gorg'.



MILL-QASAM TA' L-ARTI F'SAN GORG'



- mill-Kan. Dun Nikol Vella Apap -

Il-Pittur Guzeppi Cali (1846 - 1930)

Guzeppi Cali twieled fl-14 t'Awissu tal-1846 fil-Belt Valletta. Huwa iben Raffaele u Giovanna Padiglione, taljani. Kien ġie mgħammed fil-Parroċċa Matrici u Bażilika ta' San Duminku. Tawh Hismijiet ta' Guzeppi, Karmelo, Franġisk-Saverju, Antonio, Mariano, U Domenico. Twieled fil-Triq Zekka, qrib il-Knisja tal-Karmnu.

Sa minn dkunitu wera imħabba lejn l-arti. Studja l-pittura f'Napli taht Domenico Morelli. Guzeppi Cali qata' figura tajba fost l-istudenti shabu, hekk li rebab bosta premjijiet. Lura f'Malta Guzeppi Cali kien iżżewweġ lis-Sinjura Perigna Pace fl-1871.

Il-Pittur Guzeppi Cali għalliem id-disinn u l-pittura fl-iskolje tal-Gvern. L-ewwel xogħol tiegħu kien il-kwadru tal-mewt ta' Dragut fl-1865, fl-okkażjoni tat-tielet centinarju ta' l-Assedju l-Kbir. Dan il-kwadru tant ingħoġb il kien xtraħ il-Gvern u liem jinsab fil-Amerija tal-Palazz fil-Belt Valletta. Kwadru lehor li kien pittur Guzeppi Cali kien dak ta' San Gilommu li jinsab fil-Knisja Parrokjali tas-Sacro Cuor f'tas-Sliema.

F'Malta huma bosta dawk il-knejjes li għandhom ix-xogħol tal-pittur magħruf Guzeppi Cali. Biżżejjed insemgħu s-saqaf tal-Knisja ta' San Franġisk tal-belt, opra tassew kbira li fiha Cali wera l-ġenju artistiku tiegħu. Il-Parroċċa Matrici Principali ta' San Duminku tal-Belt, il-pittura tal-Koppja u tas-saqaf huma kollha opra tiegħu. Opra kbar ohra tal-Cali huma: il-pittura tal-Koppja u tas-Saqaf tal-Knisja Parrokjali ta' Hal-Lija, il-farnużi luneti tar-Rotunda tal-Mosta. Kwadr ohra tal-Cali nsibuhom fil-Parroċċa tas-Sacro Cuor li huma l-abside tal-Kor u l-kwadri ta' San Lawrence u ta' San Vincenz Ferreri. L-Arzella tal-Kor ta' l-Arci-Matrici ta' San Gorg' fil-Belt Pinto, Mal-Qormi. Fil-Kollegġjata Matrici ta' San Pawl tal-Belt insibu żewġ kwadri: dak ta' San Stefnu u ta' San Lawrence.

Fil-Parroċċa tal-Orendi nsibu kwadru titolari ta' Santa Marija. Fil-Parroċċa ta' Hal-Luqa nsibu żewġ kwadri ta' San Mikiel u ta' San Vincenz Ferreri. Fil-Parroċċa tal-Melliha nsibu dawn il-kwadri tal-Cali: il-kwadru titolari, il-kwadru tar-Ruzarju, il-kwadru ta' San Pawl, il-kwadru ta' Santa Elena, u l-kwadru ta' San Gejtanu. Fil-Parroċċa ta' San Pawl il-Bahar insibu l-kwadru titolari tal-Duluri, kwadru ta' San Pawl, il-kwadru ta' San Franġisk u l-kwadru ta' Sant Antrin ta' Padova. Fil-Mużew tal-Patrijiet Kapuċċini fil-Furjana nsibu kwadru ta' Fra Krispin mir-Rabat, Għawdex.

F'Għawdex insibu Pittura ta' Guzeppi Cali f'dawn il-Parroċċi: Żebbuġ, kwadru ta' Gesu' Kuruċifiss; fil-Kollegġjata Bażilika tax-Xagħra, l-abside tal-Kor u l-żewġ kwadri laterali tal-Kor. Fil-Parroċċa tal-Qala, l-kwadru titolari ta' San Guzeppi, fil-Parroċċa ta' San Lawrence insibu hames kwadri: dak titolari u erba' kwadri ohra ta' l-artali. Fil-parroċċa tal-Qalb ta' Gesu', Fontana, nsibu l-kwadru titolari tal-Qalb ta' Gesu' u l-kwadru ta' San Mikiel; fil-Knisja Arcipretali ta' Għajnsielem (il-Qadima) nsibu hames kwadri tal-Madonna.

Fil-Knisja Arcipretali, Bażilika u Kollegġjata ta' San Gorg' insibu l-kwadru tas-Sagra Familja. Dan il-kwadru, magħruf bħala ta' San Guzeppi thallas minn Marija Agius, wahda mill-ewwel sorjiet tal-Komunita' reliġjuża tal-Terz Ordni ta' San Franġisk tal-Belt Victoria. Tpittr minn Guzeppi Cali. Ġie mberec u tqiegħed f'pomu ftit-23 ta' Jannar 1905. F'dan il-kwadru tas-Sagra Familja hemm impittr ukoll il-Missier Etern u l-Ispirtu s-Santu, billi l-kwadru ta' qabel kien tas-SS ma Trinita'.

Bibliografija:

1. Rob. Mifsud Bonnici: Dizzjonarju Bijo-Bibliografiku
2. Emanuel Fiorentino, Louis A. Grasso. Giuseppe Cali (1846-1930)
3. Edwin A. Camilleri: Giuseppe Cali.



IL- "CHORUS URBANUS"

ghand il-President ta' Malta

Nhar il-Hadd, 23 ta' Frar, il-"Chorus Urbanus", il-Kor residenti tal-Bażilika ta' San Ġorġ, ta' Kunċert ad unur il-President ta' Malta, Dr. Ugo Mifsud Bonnici, fil-Kappella tal-Palazz ta' San

Anton, Attard. Din il-Kappella dan l-ahhar sarulha xoghlijiet kbar ta' restawr. Ikona sabiha ta' San Ġorġ, mogħtija mill-Ambaxxata Russa kienet tokkupa post prominenti fil-Kappella.

L-udjenza distinta li mliet il-Kappella kienet tinkludi lill-Kummissarju Għoli Ingliż u lill-Kummissarju Għoli Awstraljan.

Dan il-Kunċert, li sar taht id-direzzjoni tas-Surmast John Galea B.Mus.(Hons.) Durham, FTCL, LRSM, ġie organizzat wara li l-Kor għamel il-mawra memorabbli tiegħu fil-

Ingilterra, li habtet ma' għeluq l-20 anniversarju mit-waqf tiegħu.

Fi-ahhar tal-Kunċert, il-Perit Edward Xerri, President tal-Kor għamel diskors qasir. L-E.T. Dr. Ugo Mifsud Bonnici, ferah lill-Kor għall-hidma u s-suċċessi tiegħu kemm f'pajjiżna u kemm barra minn Malta. Testwalment il-President qas: *"Nifirhikom ta' l-inizjattiva li hadtu biex għaqqadtu dan il-kumpless li huwa mezz effikaċi kif jitwessgħu l-orizzonti kulturali tal-membri. Tajjeb li f'pajjiżna jkollok korijiet oħra bħal tagħkom!... Niehu pjacir li r-repertorju tagħkom huwa miftuħ. Tkantaw muzika minn epoki u stili differenti, fost dik kontemporanja. għandkom xoghlijiet mhux biss ta' kompożituri Maltin, fosthom id-Direttur Muzikali tagħkom, iżda ta' Tajjani, Ingliżi u F.Jammingi; firxa kbira ta' kultura... Niringrazzjakom talli ġejtu f'din il-kappella ċkejna ddedikata lill San Ġorġ. Hadtu pjacir intom u tajnta pjacir bi-interprezzjoni li esegwejt ilum b'teknika u perfezzjoni kbira."*

Wara l-Kunċert il-Kor ingħata riċeviment u ġie mdawwar mal-Palazz Presidenzjali.

il-Perit Xerri waqt id-diskors.



PLAY TAL-GOLDONI FIT-TEATRU ASTRA

Jidher li l-poplu tagħna jhobbu l-palk. Xhieda ta' dan huwa l-ghadd sabih ta' Ghawdxin li nhar is-Sibt, l-1 ta' Frar ippakkjaw it-Teatru Astra biex jassisu għall-prezentazzjoni tal-kummiedja fi tliet atti *Il Bugiardo* ta' Carlo Goldoni, maqluba għall-Malti minn Marcel Grech Scemri.

Kienet produzzjoni li pprovdiet serata mill-aktar pjacevoli. Mertu kbir, bla dubju, għandhom l-atturi kollha li jagħmlu sehem mill-Astra Dramatic Company, atturi li llum il-ġinmeta igawdu esperjenza vasta ta' xoghlijiet kbar tal-palk. Il-kummiedja kienet mimlija praprar u intriċi, kollha jduru mal-karattru prinċipali, Lello, parti interpretata tajjeb hafna miż-żagħżuġ attur George Azzopardi.

Mill-platea tat-Teatru wiehed seta' jammira xenarju tabilhaqq impressjonanti li jgiblek memorji sbieħ tal-belt romantika ta' Venezia, kif ukoll karattri imlibbsin kostumi ta' l-epoka. Il-produzzjoni u d-

direzzjoni kienu f'idejn Joe M. Attard u Mario T a b o n e rispettivament, b'ta' l-ewwel jahdem ukoll il-parti tal-Tabiob B a l a n z o n e, missier żewġt ibniet, Rosaura (Anna Ellis) u Beatrice (Maria Schembri).

Charles zammit kien ferm f'postu fil-parti ta' Arlecchino u l-istess nistgħu ngħidu għal Maria Zammit bħala Colombina. Anton Said hadem il-parti ta' missier il-giddebb waqt li John Mercieca deher fil-karattru mahbub misthi akkumpanjat dejjem minn habibu Brighella, partimahduma minn George Sacco. Żewġ atturi oħra li komplew taw kulur lil din il-kummiedja kienu Salvinu Cremona (Ottavio) u Mario Portelli (Vetturino). Għalkemm f'parti żgħira, Monica Attard, akkumpanjata minn grupp ta' kitarristi, tatna gost bil-voċi helwa



tagħna fi-interprezzjoni tas-serenata.

Prosit liż-żagħżuġ mark sagona li kien responsabbli mid-disinn tas-sett u l-intokk filmkien mal-bojja ta' li *stage crew*. George Farrugia u Manuel Grima wrew abbilta' tagħhom fejn jidhru kostumi u li *stage decor*.

Kelma ta' l-ahhar. Grazzi lit-Teatru Astra li għal darb'oħra kien minn ta' quddiem net biex jipprovi lill-pubbliku bi spettaklu teatrali li ma jagħmlix għajb lil p[roduzzjoni]jiet oħra tal-palk li ġew prezentati f'dan il-lokal matul l-ahhar kwart ta' sekku.



L-Opra MACBETH fit-Teatru Astra

Meta jonqos biss fit granet ohra għall-prezentazzjoni ta; l-opra lirika **Macbeth** ta' Giuseppe Verdi fit-Teatru Astra, kollox jinsab lest għal din it-tnaix il-produzzjoni operistika f'dan it-Teatru. Kemm il-kantanti solisti, il-membri tal-kor, il-mużiċisti u dawk kollha nvoluti wara l-kwinti qed jagħmlu l-ahhar hejjiel tagħhom qabel ma nhar is-Sibt, 17 ta' Mejju, jitlea' s-siparju, għall-ewwel darba f'Għawdex, fuq din l-opra grandjuża.

It-Hejjiel tagħal din l-opra issa ilhom sejnir għal dawn l-ahhar erba' xhur, sewwa sew mill-ewwel granet ta' din is-sena. Kif jaf kulhadd l-opra titlob sforz kollettiv mhux żgħir. Il-Management ta' dan it-Teatru għal darb'ohra dahal għal din l-isfida b'determinazzjoni, hegga u kuraggj lema bħalu.

Wiehed mill-aktar elementi li ser jikkarakterizzaw din r-rappreżentazzjoni operistika se jkun bla dubju l-kwalita' tal-vuċijiet tal-kantanti primarji. Fil-fatt, il-assenjazzjoni tal-karatteri tal-partijiet ewlenin, ittiehdet attenzjoni partikulari sabieħ il-kantanti magħzuha jkunu artisti fil-veru sens tal-kelma, li isimhom huwa diġa rikonoxxut b'suċċess fir-rol li għalih qed jiġu msejja.

It-Teatru Astra sa minn dejjem kellu reputazzjoni tajba għall-għażla ta' kantanti li rnexxielu jiġb għal kull produzzjoni operistika li saret mill-1978 'l hawn. Ismijiet kbar bħal Tiziana Fabbrićini, Nicola Rossi Lemeni, Ivanka Ninova, Adelaide Negri, Aldo Protti u oħrajn paxxew lid-dilettanti lokali ta' l-opra bil-partecipazzjoni tagħhom f'dan it-teatru. Din id-darba mhux ser tkun b'anqas. Tliet kantanti barranin, magħrufa sewwa fil-qasam operistiku internazzjonali, ġe ingaġġati biex jinterpretaw il-partijiet ewlenin f'Op-**ra Macbeth**.

Dawn huma is-Sopran **Pamela Kucenic**, il-Baritonu **Mark Rucker** u l-Bass **Hao Jang Tian**, kantanti li kisbu fama tremenda fil-**Metropolitan Opera House** ta' New York, tant li illum il-gurnata huma fost l-aktar kantanti miftibja f'produzzjonijiet operistiċi kbar li jsiru fil-qawwa teatri madwar id-dinja. Il-Management tat-Teatru Astra jista' jtipotesi fortunat li rnexxielu jattira trio hekk formidabbli ta' kantanti solisti lejn

pajjiżna, għalix bil-hafna impenji it-tlieta li huma jkollhom kontinwament matul is-sena, mhux xejn faċli li tinkludhom fil-cast.

Kucenic, Rucker u Tian se jkunu ċertament tlieta mill-aqwa kantanti operistiċi barranin li qatt rifu x-xtut tagħna. **Kucenic** se tidher fil-parti ta' **Lady Macbeth, Rucker** fil-parti ta' **Macbeth u Tian** fil-parti ta' **Banquo**.

Bil-għan li jggarantixxi l-akbar suċċess possibbli minn din il-produzzjoni, il-Management qiegħed din is-sena wkoll jinvesti aktar 'l talent muzikali internazzjonali. Bħalma ser f'dawn l-ahhar snin, id id-dar wkoll ser tingieħ Orkestra shiha barranija li magħha ser jingħaqdu whud mill-ahjar mużiċisti Maltin.

Id-Direzzjoni Muzikali ta' l-Op-**ra** se tkun għal darb'ohra f'idejn **Prof. Mro. Joseph Vella**, li huwa wkoll is-Surmast Direttur tas-Soc. Fil. La Stella, li fi hdanha hu mwaqqaf it-Teatru Astra. Prof. vella żgur m'għandu b'żonn ta' ebda introduzzjoni fix-xenz muzikali ta' pajjiżna. Magħruf bħala wiehed mill-kompożituri stabbiliti Maltin, huwa kemm id-darba wera l-abilita' eċċezzjonali tiegħu f'dik il hijra direzzjoni muzikali. Fit-Teatru Astra huwa kellu l-opportunita' jidderleġi produzzjonijiet kbar u ta' prestigiġu, fosthom **l-Aida, Turandot, Lucia di Lammermoor, Nabucco, Norma, Rigoletto, Il Trovatore**, u oħrajn.

Fi sforz biex ikompli jinkoragġixxi t-talent lokali l-Management qiegħed jerga jagħmel użu minn kantanti Maltin għal whud mill-partijiet ta' l-opra; dawn huma t-Tenur **Joseph Calleja**, li ser jagħmel id-debutt tiegħu fit-Teatru Astra propju b'din il-produzzjoni, is-Sopran **Rosabelle Pavia**, il-Bass **Noel Galea** u t-Tenur **Joseph Aquilina**.

Element iħor barrani jirringwarda l-produzzjoni. Id-Direttur Artistiku ta' l-opra se jkun **Joseph Bascetta**, personaġġ magħruf sew f'għadd ta' teatri ta' l-opra fl-Amerika. **Mr. Bascetta** mistenni jkun Malta erba' gimghat qabel l-ewwel rappreżentazzjoni biex jissorvelja u jmxexxi l-ahhar kunċerti bi thejjiġa għal din il-produzzjoni. Cast ta' madwar 80 ruh ser jieħdu sehem f'**Macbeth**, 'il biċċa l-kbira fosthom

membri tal-Kor ta' l-Op-**ra** tat-Teatru Astra li atwalment qed jiġi mħarreg mis-Sinjorina **Marja Frendo**.

Sadattant fuq il-palk tat-Teatru Astra għadu kif tlesta x-xogħol fuq il-bini tas-set xenografiku. Team ta' 8 persuni kien qed jiltaqa' regolament ta' kuljum biex jibni x-xenarju fuq disinn tad-Direttur Artistiku **J. Bascetta**. Ix-xenarju tpinġa mill-artist żagħżuħ **Għawdx Joseph Cauchi**. L-istess haġa tista' tingħad għall-vestwarju ta' l-Op-**ra**, Grupp ta' hajjata voluntiera pprepara l'fuq minn 300 kostum għall-opra. F'din it-taqsim qed jagħtu sehem kbir **Manuel Grima u George Farrugia**.

Ta' min iħid li din is-sena jahbat sewwa sew għeluq il-150 sena minn meta Verdi kkompona din l-opra grandjuża. Filwaqt li minn staġun għall-ieħor din l-opra baqgħet tiġi prezentata ma' kull rokna tad-dinja, mhux l-istess jista' jingħad għall-pajjiżna. Prezentata fit-Teatru Manoel sentejn biss wara l-**premiere** tagħha fil-belt ta' Firenze, l-opra issa ilha nieqsa mix-xena lokali għal dawn l-ahhar 116 sena. Fit-Teatru Manoel kienet ġiet imtella' fl-istaġun 1848/49 u 1859/60, fit-Teatru Irla 1867/68 u 1869/70, u fl-istaġun 1880/81 kemm fit-Teatru Manoel kif wkoll fit-Teatru Irla.

L-opra **Macbeth** ser tiġi mtella' bil-kollaborazzjoni tas-Segretarjat Parlamentari għal Għawdex u l-Mid-Med Bank. Qed jagħtu wkoll sostenn finanzjarju diversi ditti lokali li mingħajr l-għajnuva tagħhom żgur li ma kien ikun possibbli li tiġi prezentata din l-opra f'pajjiżna. L-opra se ssir taħt il-harsien distint tal-President ta' Malta, Dr. Ugo Mifsud Bonnici.

Minbarra r-rappreżentazzjoni tas-Sibt 17 ta' Mejju, se ssir show ohra l-għada l-Madd, 18 ta' Mejju fis-7.00pm Minhabba l-fatt li din l-opra qed tinteressa mhux fit li numru kbir ta' studenti Maltin u Għawdxin li din is-sena qed jistudjaw **Macbeth** bħala **play** immortali ta' **William Shakespeare**, il-Management hasab sabieħ għal din it-tieni rappreżentazzjoni joffrilhom prezz speċjali. L-istess haġa qed isir ma' l-anzjani li jixtiequ jattendu l-opra tal-Madd fil-għaxija.

**Il-Booking għaž-żewġ
rappreżentazzjonijiet
huwa miftuħ kuljum
fit-Teatru Astra bejn is-
7.00pm u t-8.30pm.**